

असाधारण EXTRAORDINARY

will Lava 1
PART 1—Section 1

प्राधिकरण से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY



सं॰ 188]

नई जिल्ली, मंगलबार, सिलम्बर 8, 1987/भाद्र 17, 1909

No. 188]

NEW DELHI, TUESDAY, SEPTEMBER 8, 1987/BHADRA 17, 1909

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संस्था की जाती है जिससे कि यह अजग संकलन के रूप में रखा का तके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिएय भंत्रालय

श्रायात व्यापार नियंत्रण

मार्धजनिक मुचना सं. 212 प्राई टी सी (पी एक)/85-88

नई दिल्ली, 8 सितम्बर, 1987

विषय:---मप्रैस 1985--मार्च 1988 के लिए ग्रायात-निर्मात नीति ।

फा.सं. 4/1/87-ईपी मी:---जाणिका भंतालय की मार्बजनिक सूचना संख्या : पार्वधी सी (पी एन)/85-88, दिक्तंक 12 प्रप्रैल, 1985 के प्रन्तर्गत भकाणित प्रप्रैल 1985-मार्च 1988 के लिए यथा मंगोधिन प्रायान-निर्मान नीति की भीर भाग दिनाया जाता है।

2. मीति में भिम्निषि खित संगोधन भी श्रे निविष्ट उपमुक्त स्थाभी पर किए जायेंगे:---

3

कम भाषान-नियति मं. नीति 1985-88 (खण्ड-1) की पृष्ठ मं० **मंघ**र्भ

मंशोधन

1 2

61 अन्याय-14 पैरा-190

वर्तमान पैरे 190 के बाब निम्नलिखित को जोड़ा जामेगा :---

"190 (क)(1) उपर्युक्त उप-पैरा 190(ख), (क) और(क्ष) में निहित आपूर्ति के सम्बर्ग में यदि किती भारतीय अववा विदेशी मुख्य ठेकेदार का प्रस्ताव स्वीकार कर लिया गया है, और

| | 3 | |
|--|---|---|
| | | (क) भारतीय जप-टेकेदार का नाम मृक्ष्य ठेके में शामिल कर दिया गया है, (ख) भारतीय जप-टेकेदार द्वारा दिए जाने अदि माज का विजरण, माहा भीर मूझ्य उपर्युक्त नृदय ठेके में दिया गया है औप |
| | | (ग) (1) मनस्तीय उप-डेकेदार ने सीधे ही सम्बद्ध परियोजना प्रावितारी से भृतान प्राप्त कर लिया है यदि वह भारतीय रुपयों में है प्रक्ता |
| | | (2) विदेशी ठेकेडार से मुक्त विदेशी मुद्रा में तो ऐसी स्थिति में एउ एक।र की गई सप्लाई भी संभावित निर्यात लाभ के लिए पाल है। |
| | | (2) उपर्युक्त उप-पैरा 190 (ख), (च) और (झ) में निहित मापूर्तियों के सम्यन्ध में यदि विदेशी मुख्य ठेकेदार का प्रस्ताव स्वीकार कर लिया जाता ी मौर भारतीय उप-ठेकेदार का नाम मुख्य ठेके में महीं है लेकिन (क) मुख्य ठेऽरार के माध्यम से ऐसी मापूर्तियों के महे भुनतान मुख्य विदेशी मुद्रा में प्राप्त कर लिया गया है मौर |
| | | (ख) उप-ठेकेनार द्वारा की गई भाषूर्तियों का विवरण, माला/किसन भौर मृत्य दर्णाने हुए मुख्य ठेकेयार द्वारा एक प्रमाण पत्र दिया गणा है जो कि सम्बद्ध परियो ना प्राधिकारी द्वारा विधिवत सम्यापित है तो ऐसी भाषूर्तिया औ संभाषित निर्यात लाग के लिए पात्र है।" |
| 2. 288 | परिभाष्ट 19 पंरा 2(3) | इस पैरे के अन्य में निम्नलिखित को ओड़ा आएगा : "इन परियोजनाओं की आपूर्ति के लिए भारतीय/विदेशी मुख्य ठेंकेदार के लिए एक उप-ठेंक्वार भी एक विशेष प्रयदाय लाइपेंग जारी करने के तिए पाल होगा बसर्ते कि इन नीति पुस्तक के पैरा-190 कमें थी गई णहें पूरी करता है।" |
| 3. वाणिज्य प्रक्रिया पुस्तकः | मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना में. 1985-88 की भोर ध्यान दिलाया र | 2-पाई टीसी (पी एन)/85-88, दिनांक 12 अप्रैल, 1985 के अप्रीन प्रकाशित आयात-निर्मात अता है। उपर्युक्त पुष्तिका में निष्नलिखित संगोधन नीचे निर्दिष्ट स्थानी पर किए जायेगे: |
| कम भाषात-निर्धात श्रक्षिमा पुस्तव 1985-88 पुष्ठ संभ्रमा | | संशोधन |
| 1 2 | 3 | |
| | | 4 |
| (1) 256 | परिणिष्ट-14 (व) | वर्तमान प्रेमत झ-क के बाद निम्नलिखन को जोड़ा जाएगा: |
| (1) 256 | परिणिष्ट-14 (ख) प्रपन्न 1फ | |
| (1) 256 | | वर्तमान प्रेमत झन्क के बाद निम्नतिखन को बोहा जाएगा: |

2 माने यह प्रमाणित किया जाता है कि संभरण हमारे द्वारा की जा रही परियोजना में प्रंतर्राष्ट्रीय पतियोगिता योती के महे आगा की गई संविधाको अली के प्रतुसार किया जाता है कोर यह परियोजना '''''' पूर्ण रूप से बाई पी. ब्रार०जी०/आई०डी०ए०/डिपशीय/बहुपशीय से सङ्ख्यता द्वारा पूर्ण वित्तपोपित है हमने वीअक में दर्शाई गई कीमत पर निर्धारित स्थान पर माल को स्वीकार कर लिया 削し हुस्ताक्षर पश्चाम परिक्षेत्रना का साम '''''' स्थान विसाकः *** *** *** *** सप्लाई किए गए माल का विवरण मात्रा श्रीर मृह्य हस्ताक्षर नाम परियोजना का गाम : : : : : : : : : : : : स्थानः विशाकः '--'---नोट: यह प्रमाणपत परियोक्ता के मुख्य का किसी प्रधिकारी द्वारा प्रथवा संबंधित यरिष्ठ यधिकारी द्वारा जो कि इसके लिए उसके द्वारा जिलेष रून से प्राधिकृत किया गया हो हराक्षरित किया जाता बाहिए। प्रवस 1 ---कख आई वी आर की/माई की ए/द्विपशीय/युपक्षीय/ए की की अभिकरणों द्वारा विसनोषित परियोजनात्रों के लिए मुख्य संविदाकार/परियोजना प्राधिकारी **द्वारा उप**-संविदाकार थ्रारा भेजे गए गल्न के फिए गमें भुगतान का प्रमाण पक्ष (1) जिसका नाम **मुख्य** ठेके में दिया गया है लेकिन मुख्य ठेकेकर द्वारा उप सुनिदाकार को भुगतान सुक्त विदेशी मुदा से किया गया है, या (2) जिसकी नाम मुख्य ठेफे में गहीं दिया गया है । मुख्य प्रेनिशकार द्वारा <mark>उप मंदिदाकार को जारी किया जाने वाला प्रमाणपन्न</mark> प्रमाणित किया जाता है कि परियोजना (परियोजना का नाम) के संबंध में डेका संख्या विनांक हों दिया गया है। परियोलना प्राधिकारी ·····(पिट्योजना श्राधिकारी का नाम) है तथा परियोजना अहर्द की प्रार जी/माई दी ए/द्विपक्षीय/बहुवकील मिकरणी हारा विराणीपत है। प्रादेश/ ज्यसंबिदाः सं ^{१९९१} १९९१ । १९९१ । प्रतिक १९<mark>१ १</mark>९९ । १९९१ द्वारा मैंनसें......हमारे उपसंविदाकार हैं। मी वे विणत और थीलक सं. ''' दिनांक'' दिनांक'' विश्वत माल्ला तथा मूल्य का माल हों/परियोजना प्राधिकारियों को दिनोक : : : : :

| माल/इपकण्ण के मृत्य का '''''' विवरण, माझः भौर मृत्य | '''''' प्रितिशत हेभेजे गएमाल का |
|--|--|
| | हुस्ताक्षर |
| | नाम , , , , |
| | पदनाम |
| | मुद्ध्य संविदाकार का नाम नवा पना |
| | परियोजना का नाम |
| स्थान | |
| िसमाकः, | ****** |
| | |
| है कि माल, जिसका विवरण, माता त परियोजना (परियोजना का नाम श्रपेकिस है तथा हमें भुक्य संविदाक | जाने वाला प्रमाणपन्न प्रमाणित किया जाता त्या मृत्य अपर विद्या गया है निर्दिष्ट कोजिए) के निष्पादन के लिए तर ने/द्वारा संभरित किया गया है। उक्त (मुक्य संनिदाकार) की |
| | हस्ताक्षर |
| | नाम |
| स्पाप , | पदाम |
| विनाम , | परियोजना का नाम |
| बरिएठ ग्रविकारी प्राप्त ग्राप्त राम्ब | कार्यकारी श्रष्टिकारी द्वारा सथका संबद्ध एक इ. एक वरिष्ठ भाधकारी द्वारा जो कि हमके धक्कत किया गया हो, हस्ताक्षरित किया जान |
| রধা | 1 4 6 1 |
| परियोजनाओं के लिए खेंक द्वारा उप के लिए जारी किया जाने काला प्रश् गया है लेकिन भगतान मुख्य संविद्यार में किया गया है (2) जिसका नाम मु जाहा है कि नीचे याँजरा माझा तथ (परियोजना प्राधिकारी का नाम) स को उपर्युक्त (क्यार् अख्यों में) छागे यह भी धमाणित किया जाता (मुख्य संविद्यानार का नाम निर्विष्ट चैक/भूगतान छादेग/विमाण्ड प्रापट | प्रकीय/ए की वी क्रिक्तरणों द्वारा विस्तिपित संविदाकार द्वारा संगरित माल के मुगतान माण पन्न (1) जिसका गाम मूल ठेके में दिया कार द्वारा उप संविदाकार को मुनत विदेशी मृद्धा ल ठेके में उल्लिखित नहीं हैं। प्रमाणित किया स मूल्य का माल मैंगर्स |

| 1 2 | | 3 | 4 |
|---------|--|---------------------------------------|---|
| | | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | और विश्रेणी मुद्रा को रुपए में बदलने के लिए निर्धारिष्ठ कोडी विश्रेता दर : |
| | | | हरसाक्षार |
| | | | नाम |
| | | | पर्वनाम |
| | | | कॅक की मोहर : : : : : : : : |
| | | | रथाम् |
| | | | दिनाम्ह • • • • • • • • • • • • • • • • |
| | | | सप्ताई किए गए माप का वियरण, मा ल ा और भूव्य |
| | | | |
| | | | |
| | | | हेस्ताक्षर |
| | | | नाम १९८१ १९८१ |
| | | | पदनाम ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' |
| | | | स्थानः धैंक की मोहरः |
| | | | रिश्लोकः विकास स्थापन |
| (2) 256 | र्वाणिसन्दन् । 4-व प्रपन्न ा-स | | बर्तमान प्रपन् 1-ख के याद निम्नलिखित की औँ जाएगा .— प्रपत्न 1-खर |
| | | | जिन उप-यंत्रिदाकारों का नाम मुख्य संघिषा में है उनके द्वारा की गई ध्रापूर्ति के कि ओ.एन.जी.सो./जी.ए.धार्ड.एल./धायल इंडिया विमिटेश द्वारा जारी किया जाने बार भुगतान प्रमाण पत्र |
| | | | प्रभाणिभ किया जाता है कि मैसर्स '''' (सुध्य गयिदाकार)व |
| | | | मैसर्गे उन्तर्गावदायार ह मुख्य संयदाकार को संविधा भंड्या दिनांक दिनांक के तहत हुमने रश्रीकार कर ती है। उपत्संविदाकार का नाम मुख्य संविधा में ही शामि कर सिया गया है और जो माल हुमें भव प्रापूर्ति किया जाना है उसका ध्योर मान्ना और मूल्य भुख्य संविदा में पहले ही उल्लिखित है। ये शापूर्तियां मुख् संविधा में उल्लिपिस विशिष्ट कारणों की पुष्टि करती हैं। |
| | | | 2. प्रमाणित किया जामा है कि नीचे बॉणित और बीजिक संख्या किया जामा है कि नीचे बॉणित और मृत्य के मान्न/उपकरण हमें (संभरण की तारी ख निविष्ट कीजिए) को भय धादेश में (संभरण की तारी ख निविष्ट कीजिए) को भय धादेश में (श्वान उप केंग्रियारों नामण किया के महै संभारित किया गया है और हमन उप केंग्रियारों नामण संसर्थ को प्राचीण विनोक की धारी के निविष्ट की तिए को कुका दी है जोकि संविदा के अनुसार संभावित किए गए गाल/उपकरण के मूह का प्रतिकर्त के साथ की गई संविदा विनोक के अमुसार संभावित किया जाता है वि |

| 1 | 2 | 3 | 4 | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | पर हमारे द्वारा आपूर्ति स्वीकार कर ते गई संभरण अन्तर्राष्ट्रीय मूल्य पर किया भना है। |
| | | | | | इस्त्राह्म |
| | | | | | नाम |
| | | | | | पर्वमास •••••• |
| | | | | | मोहर |
| | | | स्यान | • • • | |
| | | | दिनोंक ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' | , | •• |
| | | | सप्लाई किए गए मालका वियन | रण, मान्न | ा और मूल्य |
| | | | | | हस्ताक्षर |
| | | | | | नाम |
| | | | | | पदनाम |
| | | | | | परियोजना का नाम ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' |
| | | | स्थान ः ः • • • • • • • • • • • • • • • • • | | |
| | | | विनांक | • | |
| | | | भाभित किसी वरिष्ठ प्रशि पत्तन लाइसेमिम प्राधिकरणे परामर्ण देने का उत्तरबायिस होगा । किसी नकद सहायता प्रतिपूर्ति लाइसेमिय प्रथव | धारी रि १ को १ व भन्म का भुग ग ऐसे परियोजन | तना के मुख्य कार्यनानी द्वारा अथना उसले द्वारा अनके धाम, पथनाम एवं नमुना हस्ताक्षर संबक्ष परिषक्ष सामों में परियत्तेन के लिए समय पण य रूप से सम्बद्ध परियोजना प्राधिकरणों पर तान अपना गलत प्रमाण पत्नों के मद्दे स्वीकृत किसी अधिकारी द्वारा अन्यया रूप से जारी । प्राधिकरणों को पूर्ण रूप से कोर अनन्य रूप |
| | | | प्र पसः 1-खाय | | |
| | | | ंधिदाकार को भुगतान मुक संयिदा में नहीं है। उप सी | त विदेश विदाकारो | तिवधा में है परन्तु शुध्य संजिदाकार ने उप- हो मुद्रा में किया है (2) जिलका लाम सुख्य है द्वारा की गई झापूर्ति के िए को एन . देवा विभिद्रेड द्वारा जारी किया जाने वाला |
| | | | मुख्य गंबिराकार द्वारा जान्सवि | याकार ः | को जारी किया जाने काला जमाण पत्न । |
| | | | भेषंत्र में संविदा सं. ' गई है। परियोजना प्राधिक ृषारा उप-स्मिक्षकायार है थेखि प्राप्त उप-सम्मिक्षकायार है थेखि प्राप्त साला और मूल्य का िनोक | ारी (पाँ ए छादे। ऐत और माल ह के महे | (परियोजना का नाम) के विनांक हमें की रेगेजना प्राधिकारी का नाम) मैर पं हां जी जग सं पिनांक में में पिरांक में में पिरायोजना प्राधिकारी को क्या गयेश सं प्राप्त किया गया है और हमने भपने प्राप्त किया गया है और हमने भपने स्वां में हम हमने भपने स्वां में हम हम हम हम स्वां में हम |

| 2 3 | 4 |
|-----|--|
| | (भूरशान ी तिपि निर्दिण्ड यीजिए) को शुका दी है जोकि संविदा के प्रभुसार संभारित किए गए माल/उपकरण का '''' प्रतियत है। |
| | सथ्लाई किए गए माल का जिवरण, माला और मूल्य |
| | ह स्ताक्षर |
| | संस् ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' |
| | षदनाम |
| | मुख्य संविदाकार का भाम और पता ' ' ' ' ' |
| | |
| | स्थाल ' ' ' ' ' ' परियोजना का नाम ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' |
| | ओ.एन.मी.संः,∫र्गः.ए∵याई.एप.∫प्रायत इंडिया वि मिटेट द्वारा जारी किया जाने वाला प्रमाण पञ्च |
| | प्रमाणित किया जाता है कि माल जिसका विवरण, माद्रा और मूल्य ऊपर निर्विष्ट किया जा भुका है, परियोजना (परियोजना का नाम निर्विष्ट कीजिए,) के निष्पादन के लिए ज्ञावश्यक है और मूक्ष्य संविद्याकार में/के द्वारा हमें संभरित किया जा चुका है। उपर उल्लिखित परियोजना मैसर्स '''''' (मुख्य संविद्याकार) को दी जा चुकी है। हम सन्तुष्ट है कि संभरण प्राग्तर्राष्ट्रीय मूल्य पर किया गया है। |
| | इस्ताक्षर |
| | नाम |
| | पदनाम |
| | स् वान् १९९९ १८ १९ १९ वरियोजमाः का नामः । । । । । । । । । । । । । । । । । । । |
| | दिनांक • • • • • • • • • • • • • • • • • • • |
| | टिप्पणी : यह पमाण-पत्न सम्बद्ध परियोजना के मुख्य कार्यकारी द्वाश भगवा उसकेहारा नामित किसो वरिष्ठ भधिकारी जिसके नाम, पदनाम एवं नमूना हस्ताक्षर संबद्ध पत्तन लार्श्वीसंग प्राधिकरणों को परिपन्नित किए जाते हैं, द्वारा जारी किया जाए |
| | धिकारियों के नामों में परिवर्तन के लिए समय पर परामर्थ देने का उत्तरवाबित्व सनन्य रूप से संबद्ध परियोजना प्राधिकरणों पर होगा। किसी नकद सहायता का भुगतान यात्रा गलत प्रमाण पन्नों के महे स्वीकृत प्रतिपूर्ति लाइसेंसों प्रथवा ऐसे किसी अधिकारी द्वारा शस्त्रया रूप से जारी किए गए लाइसेंस के लिए परियोजना प्राधिकरणों को पूर्ण रूप से और प्रनत्य रूप से उत्तरदायी ठहराया जाएगा। |
| | प्रसद्ध । यश्वम |
| | अप-मिश्वायाणे (1) जिनका नाम मुख्य संविदा में है लेकिन मुक्ष विवेशी नुदा में मुख्य संविदाकारों हारा उप-संविदाकारों को भगतान किया जाता है भथवा (2) जिनका नाथ संविदा में नहीं है, हारा नेल तथा प्राकृतिक गैस निगम/भारतीय गैस प्राधिकण्ण/प्राल छंडिया सिमिटेड को संभरण के लिए वैंकों द्वारा जारी किया जाने वाला भुगतान का प्रमाणपका। |
| | प्रमाणित िया जाता है कि नीचे वर्णित माना और मूल्य का माल |

| 1 | 2 | | 3 | 4 | - |
|---------------------------|---|-------------------------|-----------------------|---|---|
| | | | | (लब्दों से कार्या के अपने महासी प्रमा | को उपर्यकृत माल के मददे '' 'ह. ') ही इनराशि का भुगतान फित किया जाना है कि भुगतान सेनसे पुख्य सेविदाकार का नाम) के द्वारा गुक्त विदेशी पट सं '' दिनाका |
| | | | | (बिंदेशी मुद्राकानाम) के लिए | ि फिया गया है तथा विदेशी मुद्रा की रूपये में डी. जेता दरः है। |
| | | | | वैंक की मोहर · · · · · · · · · · | हस्ताक्षर |
| | | | | स्यान · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | नाम '''' |
| | | | | विनाकः संभरित फिए गए माल का विवरण, | पबनाम '''' भाका तथा मृल्य |
| | | | | | *************************************** |
| | | | | | हस्ताकार |
| | | | | | नाभ |
| | | | | स्यान | पदनाम • • • • • • • • • • • • • • • • • • • |
| | | | | दिनांक : : : : : : : : : : : : : : : : : : : | वैंक की मोहर |
| | | | | મં લ્ | ह/ (राजीव लोधन मिश्र) मृष्ठ्य नियंत्रफ, मायात-निर्यात सा सुबाइमिण्या, संयुक्त मृद्ध्य नियंत्रक, द्यायात-निर्यात कृतं मृद्ध्य नियंत्रक, मामान निर्मात |
| | | | | MINISTRY OF COMMERCE | • |
| | | | | IMPORT TRADE CONTROL | |
| | | | P | UBLIC NOTICE NO. 212—1 FC(PN)/85 | |
| | | | | New Delhi, the 8th September, 1987 | |
| | | | Sub : Im | port & Export Policy for April 1985—Ma | arch 1988. |
| F of Cor 2 . | mner₊e Pu | blic Notice No | . 1-ITC (PN)/8588 | Import & Export Policy for April 1985—dated the 12th April, 1985 as amended. the policy at appropriate places indicate | March 1988, published under the Ministry |
| | | | ments sharr be made n | The poncy at appropriate places maleut | ou below ,- |
| SI, No. | Page No of Impound Experience, 1985—8: (Vol. I) | ort ort 8 | Re ference | Amenda | nents |
| (1) | (2) | (3 |) | (4 | |
| ı. | 61 | Chapter XIV Para 190 | | isting para 190, the following shall be add | ded : |
| | | | "190(A) (i) | In respect of supplies covered under su | ib-paras 190(b), (f) and (i) above, in case |

an offer of an Indian or a foreign main contractor has been accepted and (a) the

| श्रुभाग. - | T——————— [] | | मारतका राजपन्नः अक्षाचारण |
|---------------|--|----------------------------|---|
| (1) | (2) | (3) | (4) |
| | | | name of the Indian sub-contractor has been included in the main contract itself, (b) the description, quantity and value of goods to be provided by the Indian Sub-contractor is given in the said main contract and (c) (i) the payment is received by the Indian sub-contractor direct from the concerned project authority when it is in Indian rupees or (ii) from the foreign contractor in free foreign exhange, than such supplies are also eligible for deemed export benefits. |
| | | | (ii) In respect of supplies covered under sub-paras 190(b), (f) & (i) above, in case the offer of a foreign main contractor has been accepted and the name of the Indian sub-contractor does not appear in the main contract but (a) the payment against such supplies is received in free foreign exchange through the main contractor and (b) a certificate is given by the main contractor indicating the description, quantity/type and value of supplies made by the sub-contractor, which is duly certified by the concerned project authority, then such supplies are also cligible for deemed export benefits." |
| (2) | 288 | Appendix 19 | The following shall be added at the end of this para: |
| ` ´ | | Para 2(3) | "A sub-contractor to an Indian/foreign main contractor will also be eligible for issue of a special Imprest Licence for making supplies to these projects provided the conditions stipulated in para 190A of this policy book are satisfied." |
| Pub Han | olic Notice N nd- Book at | | and-Book of Import-Export Procedures, 1985—88 published under the Ministry of Commerce 88 dated the 12th April 1985 as amended. The following amendments shall be made in the said indicated below:— |
| | Page No. of Hand-Book of Import- Export Procedures 1985—88 | Referen ec | Amendments |
| (1) | (2) | (3) | (4) |
| (1) | 256 | Appendix XIV-F Form I-A | After the existing form I-A the following shall be added :- |
| | | | "FORM IAA |
| | | | CERTIFICATE OF PAYMENT TO BE ISSUED BY THE PROJECT AUTHORITY FOR SUPPLIES MADE BY SUB-CONTRACTORS WHOSE NAME APPEARS IN THE MAIN CONTRACT TO PROJECTS FINANCED BY IBRD/IDA/BILATERAL/MULTILATERAL/ADB AGENCIES |
| | | | Certified that M/s |
| | | | 2. It is also certified that the goods of quantity and value as described below and invoice No |

| (1) | (2) | (3) | | (4) |
|-----|-----|-----|---|---|
| | | | Bilateral/Multilateral aid and the supplies the involce | have been accepted by us at site at the price in |
| | | | | Signature |
| | | | | Name |
| | | | | Designation. |
| | | | | Name of the project |
| | | | Station | |
| | | | Date | |
| | | | Description, quantity and value of go | ods suppled. |
| | | | Station | Signature. |
| | | | Date | Name |
| | | | | Designation |
| | | | • | Name of the project |
| | | | Note: This certificate should be signed by ned or by a senior officer specially a | the Chief Executive Incharge of the Project concer- authorised by him for this purpose." |
| | | | | "FORM I - AB |
| | | | PROJECT AUTHORITY FOR SUPPLIE NAME APPEAR IN THE MAIN COI THE MAIN CONTRACTOR TO THE EXCHANGE OR (ii) WHOSE NA | BY ISSUED BY THE MAIN CONTRACTOR/ IS MADE BY SUB-CONTRACTORS (i) WHOSE NTRACT BUT THE PAYMENT IS MADE BY IS SUB-CONTRACTOR IN FREE FOREIGN ME DOES NOT APPEAR IN THE MAIN O BY IBRL/IDA/BILATERAL/MULTILATERAL |
| | | | Certificate to be issued by the main contract | ctor to the sub-contractor. |
| | | | by IBRD/IDA/Bilateral/Multilateral a sub-contractor vide order/sub-contract N goods of quantity and value as describe dated | |
| | | | Description, quantity and value of | goods supplied. |
| | | | Station | Signature |
| | | | Date | Name |
| | | | | Designation |
| | | | | Name and address of the main contractor |
| | | | | Name of the project |
| | | | Certificate to be given by the project | authority. |
| | | | have been supplied to us by/through the n | tion, quantity and value have been indicated above,project (indicate the name of the project) and nain contractor. The contract for the said project(main contractor). |
| | | | | Signature Name Designation Name of the project |
| | | | Station | |
| | | | Date | |
| | | | Note: This certificate should be signed by the or by a senior officer specially author | e Chief Executive Incharge of the Project concerned rised by him for this purpose." |

| भाग I→-खण्ड 1] | | | भारतं का राजपताः ग्रसाधारण | |
|----------------|-----|---------------------------|--|---|
| (1) | (2) | (3) | (| 4) |
| | | | FORM I-ABC CERTIFICATE OF PAYMENT TO BE ISSUED BY | BANKERS IN RESPECT OF SUPPLIES |
| | |]] • | MADE BY SUB-CONTRACTORS [(i) WHOSE NAMBUT THE PAYMENT IS MADE BY THE MONTRACTOR IN FREE FORFIGN EXCIIANG APPEAR IN THE MAIN CONTRACT] TO PROTERAL/MULTILATERAL/ADB AGENCIES. | ME APPEARS IN THE MAIN CONTRACT IAIN CONTRACTOR TO THE SUB- E OR (ii) WHOSE NAME DOFS NOT |
| | | | Certified that the goods of quantity and value (name of the project authority) and the suppliers v have been paid a sum of Rs | iz. M/s |
| | | | | Signature |
| | | | | Name |
| | | | | Designation |
| | | | Seal of the Bank | |
| | | | Station | • |
| | | | Dated : | • |
| | | | Description, quantity and value of | goods supplied. |
| | | | | Signature |
| | | | | Name |
| | | | Station | Desination |
| | | | Date | Seal of the Bank |
| (2) | 256 | Appendix XIV-F FORM IB | After the existing form I —B, the following shall be | added : |
| | | | · "FO | RM IBA |
| | | | CERTIFICATE OF PAYMENT TO BE ISSUED FOR SUPPLIES MADE BY SUB-CONTRACT MAIN CONTRACT. | |
| | | | Certified that M/s | is an Indian sub-contractor to M/snain contractor has been accepted by us vide |
| | | | No | antity and value of goods which has now been |
| | | | 2. It is also certified that the goods/equipment of invoice No | atedhave been supplied on(indicate the |

have paid to the sub-contractor, namely, M/s.....the sum of Rs..... (inwords)......on................(indicat the date of payment) being....... per cent of the value of the goods/equipment suplied as per terms of the contract. It is further certified that the supplies have been in terms of the contract dated.....entered into

| (1) | (2) | (3) | | (4) |
|-----|-----|-----|---|--|
| | ·—, | | with the suppliers and the suplies have been accinvoice. We are satisfied that the supplies hav | |
| | | | | Signature |
| | | | | Name |
| | | | | Designation |
| | | | | Seal |
| | | | Station | |
| | | | Date; | |
| | | | Description, quantity and value of the good | s supplied. |
| | | | | Signature. |
| | | | | Name. |
| | | | | Designation. |
| | | | | Name of the project |
| | | | Station | |
| | | | Date | |
| | | | circulated to the Port Licensing Author timely advice of changes in the name of rities concerned. For any payment of ca | name, designation and specimen signature are ities concerned. The responsibility for sending officials will solely rest with the project autho- sh assistance on replenishment licences granted rise issued by such an officer, the project autho- |
| | • | | | FORM I—BB |
| | | | CERTIFICATE OF PAYMENT TO BE ISSUMADE BY SUB-CONTRACTOR [(i) WE CONTRACT BUT THE PAYMENT IS M. THE SUB-CONTRACTOR IN FREE FORDOES NOT APPEAR IN THE MAIN CONT | HOSE NAME APPEAR IN THE MAIN ADE BY THE MAIN CONTRACTOR TO EIGN EXCHANGE OR (ii) WHOSE NAME |
| | | | Certificate to be issued by the main contract | ctor to the sub-contractor. |
| | | | project (name of the property is | dated |
| | | | | roughBank (indicate the nameper cent of the goods/equipment sup- |
| | | | De | scription, quantity and value of goods supplied. |
| | | | | Signature |
| | | | | Name |
| | | | | Deisgnation |
| | | | | Name and address of the main contractor |
| | | | | Name of the project |
| | | | Station Date | |
| | | | | .Tt |
| | | | are required for the execution of the | n, quantity and value have been indeated above,project (indicate the to us by/through the main contractor. |

| (1) | (2) | (3) | (4) | |
|-----|------------|-----|---|---|
| | *· • = = = | | The contract for the aforesaid project has been contractor.) We are satisfied that the supplies I | |
| | | | | Signature Name Designation : |
| | | | | Name of the project |
| | | | Station Date | |
| | | | Note: This certificate may be issued by the or by a senior officer nominated by him whose circulated to the Port Licensing Authorities countries of changes in the names of officials will sed. For any payment of cash assistance or repline incorrectly or otherwise issued by such an office and solely responsible. | name, designation and specimen signature are neerned. The responsibility for sending timely olely rest with the project authorities concern- lenishment licences granted against—certificate |
| | | | FOR | M IBBC |
| | | | CERTIFICATE OF PAYMENT TO BE IS SUPPLIES MADE BY SUB-CONTRACTOR MAIN CONTRACT BUT THE PAYMENT TO THE SUB-CONTRACTOR IN FREE FOR NAME DOES NOT APPEAR IN THE CONTRACTOR. | RS (i) WHOSE NAME APPEARS IN THE IS MADE BY THE MAIN CONTRACTOR OREIGN EXCHANGE OR (ii) WHOSE |
| | | | (name of the project authority) and the sup been paid a sum of Rs(in we aforesaid supplies. It is further certified that the | ords) against the payment has been made by M/s |
| | | | Pay Order/Demand Draft No | Datedfor |
| | | | Seal of the Bank | Signature |
| | | | Station. Date Description, quantity and value of goods supplied | Name |
| | | | | |
| | | | | Signature Name |
| | | | Station Date | Designation |

4. The above amendments in the Import and Export Policy, 1985-88 (Vol. I) and the Hand Book of Import-Export Procedures, 1985-88 have been made in public interest.

Sd/-

R. L. MISRA,

Chief Conroller of Imports & Exports.

MANJULA SUBRAMANIAM, Jt. Chief Controller of Imports and Exports.

For Chief Controller of Imports and Exports.